

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 60 (1934)
Heft: 46

Rubrik: Die Frau von Heute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

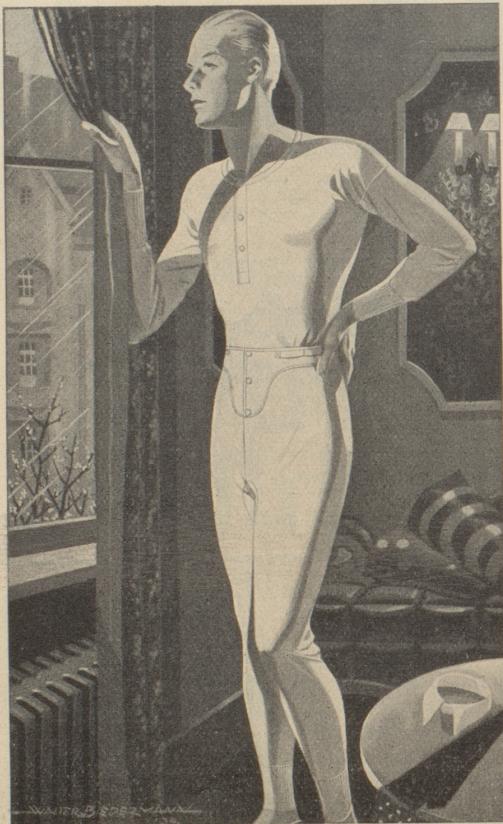
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FÜR JEDE JAHRESZEIT



DAS PERFECTA-TRICOT UNTERKLEID

Prämienobligationen

kontrollieren gewissenhaft
Kilchenmann & Finger, Bern
Monbijoustrasse 29

An- und Verkauf von Prämienobligationen
Verlangen Sie unser Verlosungsblatt



**Sie tragen
Ihre Kleider
doppelt so lange,**

DIE FRAU VON HEUTE

Eine wahre Geschichte

von Pat

Es war in der kostlichen Sauerzeit, aber, das sei zu meiner Ehre gesagt, noch ganz am Anfang derselben, wo der Sauer noch ganz süß ist und selbst literweiser Genuss nicht schaden kann. Mein Freund Felix (der Glückliche!) und ich gingen in jener Zeit gerne auf die Pilzsuche. Da hatte man denn allemal die beste moralische Ausrede, in der Waldegg noch einen tüchtigen Halt zu machen. (Felix hatte nämlich in einer Abhandlung von Prof. Lebgern gelesen, Alkohol sei das wirksamste Gegengift für allfällige Pilzvergiftungen.)

So war es auch wieder einmal spät geworden, so spät, dass wir das «Uetlibergbähnli» nicht mehr benützen konnten. Mit frischem Mut traten wir den Heimweg an. Birmensdorferstrasse. Eine Strassenbeleuchtung gab es da noch nicht, wohl aber eine Menge vorbeiflitzender Autos, die einen mit ihren verfl... Scheinwerfern fast eine Augenkrankheit beibrachten. Was nützte es, wenn wir ihnen vernichtende Blicke nachwarfen? Was nützte es, dass sogar Felix zu fluchen begann? Der Neid der Besitzlosen!

Als wieder einmal so ein Ungeheuer ohne abzublenden, an uns vorbeigefahren war, und wir noch stille standen, um uns wieder an die Dunkelheit zu ge-

wöhnen, sagte Felix plötzlich: «Mei, dä nächscht bländet dänn abl!» Ich fragte nicht weiter; erstens war es mir nicht mehr ums Plaudern und zweitens wusste ich, dass Felix die «Talisman-Bücherei» studiert hatte und infolgedessen mehr konnte, als nur Brot essen.

Der nächste Wagen, Felix beginnt zu torkeln, wie wenn er den grössten Rausch hätte. Der Wagen ist schon ordentlich nah. Ich verstehe nicht, was Felix überkommt: er torkelt sinnlos hin und her. Aufgeregt reisse ich ihn zu mir herüber. In dem Augenblick blendet der Autolenker ab und fährt ganz sachte an uns vorbei, um hinter uns wieder ganz zünftig Gas zu geben.

Felix lacht aus vollem Halse. Ich bin «taub», und erwarte Aufschluss. «Hä ggesch dänn nöd, wie dä jetzt schön abbländet hät und langsam gfahre isch! Dä seit sich: d'Ruschmanne, das isch 's gfährlichst! Da weiss mer nie, wo's dure wänd!» So erklärte Felix. Es leuchtete mir ein und voller Begeisterung für die neue Sache, wollte ich nun auch einmal «Rauschmann» sein und er sollte mich dann ängstlich zurückhalten.

Die Sache klappte tadellos. Einmal war er der «Besoffene», einmal ich. Wir versuchten es auch beide zusammen. Aber das andere hatte mehr Erfolg. 27 Autos passierten nun auf anständige Weise bei uns, bis wir in die Stadt kamen, wo man wieder Trottoirs und Strassenbeleuchtung fand. — Fröhlich

Blasen und Nierenleiden

Renamaltose

Erhältlich in allen Apotheken à Fr. 5. per Dose
Versandapotheke: R. Steiner, Amriswil
Fabrikant: Radix A.-G., Steinebrunn

Der „Nebelspalter“
macht frohe Menschen,
darum abonnieren!



GOLLIEZ

NUSSSCHALENSIRUP

das einzige zugleich stärkende Blutreinigungs-
mittel. Fr. 4.— und Fr. 7.50

EISENCOGNAC

Stärkungsmittel gegen Bleichsucht, Bluteruhr,
Appetitlosigkeit etc. Fr. 4.— und Fr. 8.—

PFEFFERMÜNZ-KAMILLENGEIST

Gegen Schwindel, Ohnmachten, Magen-
schmerzen. Fr. 2.— und Fr. 3.50

Verlangen Sie in allen Apotheken und Drogerien nur diese
seit vielen Jahren bewährten Original-Hausmittel.

APOTHEKE GOLLIEZ, MURTEN.

Umgehender Postversand.

wenn Sie sie durch uns chemisch reinigen oder färben lassen.
Werfen Sie deshalb abgetragene Kleider nicht weg. Ob sie von Wolle,
Baumwolle oder Seide sind, wir machen sie Ihnen wieder wie neu.
Dabei zahlen Sie zum Beispiel für die Reinigung eines Herren-Anzuges
nur **Fr. 8.— bis 8.50**.

Umfärben von Kleidern aller Farben ohne etwas aufzutrennen. Färben
von Trauer-Kleidern innert zwei Tagen.

Grosse Färberei Murten A.-G., Murten

wünschten wir einander gute Nacht und beschlossen, eine Eingabe an den Bundesrat zu machen, worin wir anfragen wollten, ob wir für unsere erzieherischen Bemühungen nicht vielleicht einen Orden oder sonst etwas bekämen.

Wir bekamen etwas. Es ging freilich einige Tage. Auch kam es nicht vom Bundesrat. Ich selbst erhielt nichts, aber Felix, der Glückliche. Er bekam einen eingeschriebenen Brief von seiner Braut, worin sie ihm die Verlobung aufkündigte, da er nun schon zum dritten Mal, zweimal von ihrem Bruder und einmal, am letzten Sonntag, von ihrem Vater, in stark berauschem Zustand getroffen worden sei.

Das kluge Kind

Klein Anneli durfte mit seinen Eltern in die Stadt. Gut gelaunt wie der Vater gerade war, kaufte er seinem Kind ein kleines Babi: Noch verschiedene Einkäufe werden erledigt, und es wird Abend, bis man nach Hause strebt. Anneli würde natürlich lieber Tram fahren, doch die Eltern wollen nichts merken. Endlich sagt der kleine Schlaumeier: «Du chlises Bäbi, gäll Du bischt müed, Du söttescht halt au Tram chönne fahre.»

berli

Von der Kunst

Die Katharina gab eben den Hühnern zu fressen, als der junge hübsche Maler, der schon seit einiger Zeit im Dorf originelle Momente auf der Leinwand festhielt, des Weges kam. Es ist nicht zu leugnen, dass alle Dorfmädchen und überhaupt alles Weibliche in den Mann verliebt war. So strahlten denn auch die Augen der Katharina, als er vor ihr stille stand, um sie zu malen. Sie strich

sich ihre widerspenstigen Haare zurecht, putzte mit dem Nastuch heimlich ihre Schuhe, und versuchte ein äusserst freundliches Gesicht zu machen. Als jedoch die Katharina später das fertige Bild sah, verging ihr die Freundlichkeit. Mit grollender Stimme sagte sie zu dem Maler: «Ihr sind grad keis Höörli besser als die andera Manna, denn Ihr hettid mi Seel a schöner Bild gmolat, wenn öppa a jungs hübsches Maitli an mim Platz gstanda wär!» N.Z.

Butter statt Hauterème

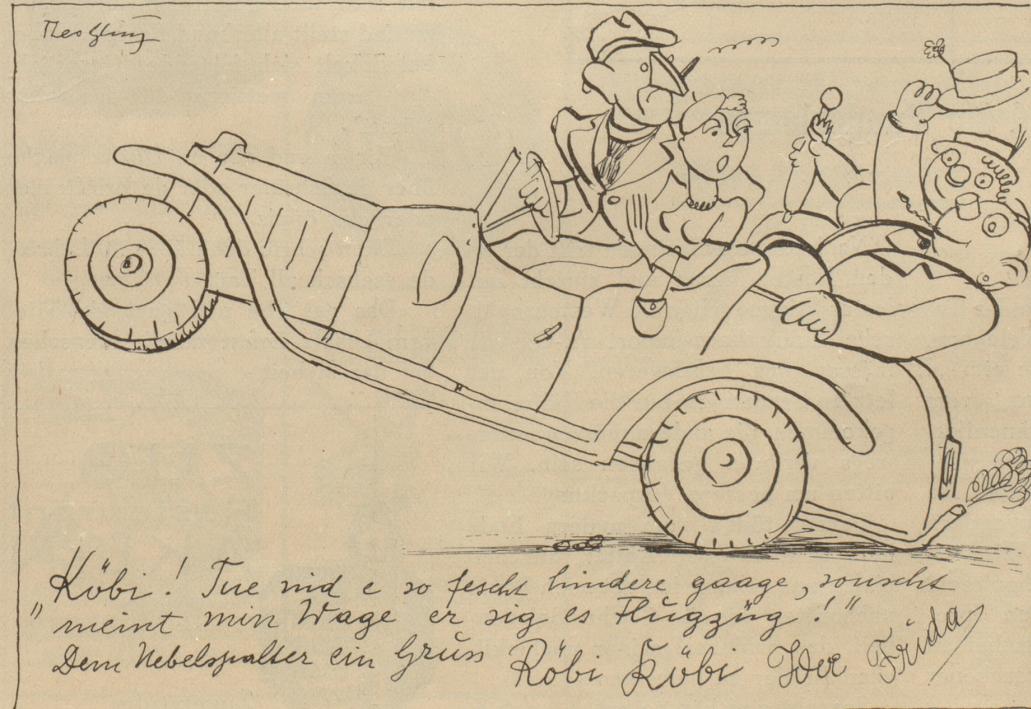
Auf der Frauenseite der «Nat.-Ztg.» liest man folgende «Ratschläge zur Schönheitspflege»:

Butter. Sie können an Stelle von Massagecrème frische Butter verwenden. Ganz wenig, selbstverständlich und nur dann, wenn Ihre Haut nicht sehr fett ist. Für trockene Haut ist Butter ausgezeichnet. Nachdem Sie das Gesicht mit lauwarmem Wasser oder Tee abgewaschen haben, fetten Sie es tüchtig mit etwas Butter ein unter sachgemässen Massagestrichen, und nehmen dann das Fett wieder mit etwas dünnem Tee fort und lassen diesen jetzt in die Haut eintrocknen.

Warum nur: «ganz wenig»? Das Volkswirtschaftsdepartement in Bern ist sicher sehr dankbar für jede neue Verwendungsmöglichkeit der vielen, trotz dem Beimischungzwang immer noch vorrätigen Butter. Liessen sich damit nicht auch die Kinderwagen-Räder schmieren?

(... allen Freundinnen der Kosmetik diene zur Kenntnis: wir haben in der Schweiz nicht nur vorrätigen Butter, sondern auch vorrätigen Käse! — Der Setzer.)

Gemeinsame Ausfahrt



(Der Vorarbeiter zu seinem schwächeren Arbeiter:)

Sag' Deiner Mutter, du benötigst
BANAGO*



*Kraftgetränk zum Frühstück & Abendbrot

Neue Gebisse

naturgetreu und haltbar in

1 Tag Fr. 50.— 80.—

Etwas ganz Neues!

Sehr leichte Gebisse aus neuartigem Material (kein Kautschuk) **unerreichschön** und naturfarbig haltbar

ZAHNPRAKTIK Mühlebachstr. 28

Dr. med. dent. W.E. Hüni **ZÜRICH**

Frauenleiden

infolge Schwäche, Blutarmut etc., wie Mattigkeit, bleiche, fahle Gesichtsfarbe, Arbeitsunlust, Reizbarkeit, Schlaflosigkeit, Herzklagen u. Rückenschmerzen infolge Schwäche, Periodenstörungen etc. behebt

Leucosan

Zuverlässiges Spezialmittel gegen Weissfluss
1 Fl. Fr. 5.—, 4 Fl. Fr. 18.— franko.

Dr. Franz Sidler
Willisau Ne



In Apotheken erhältlich
Dose Fr. 1.—



im MOMENT schmerzfrei!

Sie brauchen nur ein Scholl's Zino-Pad aufzulegen und der Schmerz ist beseitigt. Auch in Größen für Ballen, Hornhaut und weiche Hühneraugen zwischen den Zähnen hergestellt. Fr. 1.50 per Schachtel.

In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Scholl's
Zino - Pads